

A

ABK Agentur für Getreide
und Futtermittel GmbH
Schauenburgerstrasse 6
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 32 04 - 32
Fax: (+49) 40 / 32 32 04 - 52
EMail: info@getreideagentur.de
Internet: www.getreideagentur.de

Andreas Blohm
Ina Homolka
Steen Houengaard
Dierk Janke
Stefan Reichelt
Norbert Riemann
Thomas Veit
Sebastian Wojcik

ADM Direct Polska Sp. z o.o.
ul. Chrobrego 29
PL-64-500 Szamotuly
Telefon: (+48) 61 / 29 29 - 37 5
Fax: (+48) 61 / 29 29 - 38 5
EMail: magdalena.kiepurska@adm.com

Magdalena Kiepurska
Wojciech Matynia
Pawel Robak

ADM Hamburg AG
Office:
Alfred C. Toepfer International GmbH
Ferdinandstraße 5
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 13 - 33 2
Fax: (+49) 40 / 30 13 - 64 9
EMail: Jens.Lorenzen@adm.com

Jens Lorenzen

ADM Hamburg Aktiengesellschaft
Werk Hamburg
Nippoldstraße 117
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 19 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 19 4 - 30 0
EMail: nicole.thiele@adm.com

Andy Aumann
Peter Hartien
Nicole Thiele

ADM Rothensee GmbH & Co. KG
c/o ADM Beteiligungsges. mbH
Glockengießerwall 22
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 53 30 26 - 18 7
Fax: (+49) 40 / 53 30 26 - 19 8
EMail: gerd.stelter@adm.com

Uwe Dockwarder
Hans-Georg Jansen
Hartmut Kramp
Horst Löbnitz
Gerd Stelter
Henrik von Stromberg

ADM Hamburg Aktiengesellschaft
Silo Rostock
Am Getreidehafen 10 - 11
D-18147 Rostock
Telefon: (+49) 38 1 / 67 07 79 - 0
Fax: (+49) 38 1 / 67 07 79 - 9
EMail: manfred.loock@adm.com

Manfred Loock

ADM Trading (Germany) GmbH
Nippoldstrasse 117
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 19 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 19 4 - 31 0
EMail: tina.lehnert@adm.com

Tina Lehnert
Stefan Ludwig

agrارzeitung
Ernährungsdienst
Platanenweg 3
D-25541 Brunsbüttel
Telefon: (+49) 48 52 / 92 22 2
Fax: (+49) 48 52 / 92 22 1
EMail: 0485292221@t-online.de

Jan Peters

Agravis Raiffeisen AG
Bereich Agrarerzeugnisse
Plathnerstraße 4A
D-30175 Hannover
Telefon: (+49) 51 1 / 80 75 - 0
Fax: (+49) 51 1 / 80 75 - 32 72
EMail: info@agravis.de
Internet: www.agravis.de

Wilhelm Behrendt
Rudolf Ermann

AgriTrade GmbH
Hofweg 62
D-22085 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 22 72 96 - 0
Fax: (+49) 40 / 22 72 96 - 70
EMail: info@agritrade.de
Internet: www.agritrade.de

Jörg Knickrehm
Tobias Zeitler

Agrofert Deutschland GmbH
Berliner Allee 37 d
D-15345 Altlandsberg
Telefon: (+49) 33 43 8 / 14 62 7
EMail: diana.schoen@agrofert-deutschland.de

Christian Oppermann
Diana Schön

AgroFreight Spedition CZ s.r.o.
Srbska 53
CZ-61200 Brno
Telefon: (+420) 54 9 / 43 75 79
Fax: (+420) 54 9 / 25 02 44
EMail: fojtik@agrofreight.cz

Pavel Fojtik
Petr Fojtik

Ahlmann-Zerssen GmbH + Co. KG
- Schiffsmakler/Zolldeklarant -
Am Kreishafen 14
D-24768 Rendsburg
Telefon: (+49) 43 31 / 13 77 - 77
Fax: (+49) 43 31 / 13 77 - 70
EMail: broker@ahlmann-zerssen.de
Internet: www.ahlmann-zerssen.de

Holger Trost

Albers-Hansen GmbH
Große Elbstrasse 145 a
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 31 10 7 - 0
Fax: (+49) 40 / 31 10 7 - 13 7
EMail: info@albers-hansen.de
Internet: www.albers-hansen.com

Sebastian Geis
Rolf Streit

Almos Alfons Mosel Handels-GmbH
Jacklberg 13
D-93152 Nittendorf
Telefon: (+49) 94 04 / 95 97 - 0
Fax: (+49) 94 04 / 95 97 - 60
EMail: info@almos.com
Internet: www.almos.com

Minnegard Mosel

Alphamate Commodity GmbH
Amalie-Sieveking-Weg 14
D-22359 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 88 16 52 3 - 0
Fax: (+49) 40 / 88 16 52 3 - 10
EMail: r.eikel@grainconsult.com

Roger Zörb

Alster-Agrar-Service GmbH
Hafenstrasse 37
D-22880 Wedel
Telefon: (+49) 41 03 / 80 35 - 60 0
Fax: (+49) 41 03 / 80 35 - 60 3
EMail: ulrichruss@alster-agrar-service.de
Internet: www.alster-agrar-service.de

Ulrich Ruß

Amme & Müller GmbH
Makler für Agrarprodukte
Admiralitätstraße 60
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 37 48 59 0
Fax: (+49) 40 / 37 50 17 80
EMail: info@amme-mueller.de
Internet: www.amme-mueller.de

Thomas Engellandt
Sven Martin
Olaf Müller
Patric Strauss

Arno Ship Befrachtungsgesellschaft mbH
Hafenstraße 47
D-68159 Mannheim
Telefon: (+49) 62 1 / 15 03 - 11 1
Fax: (+49) 62 1 / 15 03 - 11 5
EMail: joest@arno-ship.de

Horst Bungert
Volker Jöst

ATCO
August Töpfer & Co. (GmbH & Co.) KG
Raboisen 58
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 00 33 67
Fax: (+49) 40 / 32 00 33 80
EMail: futterrohstoffe@atco.de
Internet: www.atco.de

Harry Geiseler
Marco Wohlers

ATR Landhandel GmbH & Co. KG
Bahnhofsallee 44
D-23909 Ratzeburg
Telefon: (+49) 45 41 / 80 6 - 0
Fax: (+49) 45 41 / 80 6 - 10 0
EMail: handel@atr-landhandel.de
Internet: www.atr-landhandel.de

Ernst Bielefeldt
Sandro Glückert
Dierk Oltmann
Jan Hinrich Wulf

AtracisCom GmbH
Große Elbstraße 145 d
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 46 96 65 - 70
Fax: (+49) 40 / 46 96 65 - 65
EMail: info@atraciscom.net

Olga Ruhl

B

Baltic Grain & Feed ApS.
Radhuspladsen 5
DK-8000 Aarhus C
Telefon: (+45) 86 / 12 22 22
Fax: (+45) 86 / 12 22 23
EMail: baltic.grain@bgf.dk

Ulf Brinkmann

Baro Lagerhaus GmbH & Co. KG
Hauptstraße100
D-39345 Bülstringen
Telefon: (+49) 39 05 8 / 97 1 - 0
Fax: (+49) 39 05 8 / 97 1 - 11
EMail: r.tuchen@barolagerhaus.de
Internet: www.barolagerhaus.de

Ralf-Peter Tuchen
Heico van der Bijl

Volkmar Bäume e.K.
Schiffahrts- u. Befrachtungskontor
Heidkampstrasse 28
D-25451 Quickborn/Holstein
Telefon: (+49) 41 06 / 63 64 - 0
Fax: (+49) 41 06 / 81 36 5
EMail: webmaster@baeume-schiffahrt.de
Internet: www.baeume-schiffahrt.de

Michael Bäume
Volkmar Bäume

Beiselen GmbH, VS Magdeburg
Am Hansehafen 6-7
D-39126 Magdeburg
Telefon: (+49) 39 1 / 50 70 - 60 0
Fax: (+49) 39 1 / 50 70 - 62 9
EMail: carsten.rollwage@beiselen.de

Carsten Rollwage
Christian Wechler

Best Grain B.V.
Postbus 34
NL-8120 AA Olst
Telefon: (+31) 57 0 / 56 54 07
Fax: (+31) 57 0 / 56 54 10
EMail: bestgrain@bestgrain.nl
Internet: www.bestgrain.nl

Herman Booijink

Bio-Ölwerk Magdeburg GmbH
Am Hansehafen 8
D-39126 Magdeburg
Telefon: (+49) 39 1 / 83 81 - 0
Fax: (+49) 39 1 / 83 81 - 44 4
EMail: info@bio-oelwerk-md.de
Internet: www.bio-oelwerk-md.de

Ivonne Müller
Uwe Rahmann

Bison Schweiz AG
Surentalstrasse 10
CH-6210 Sursee
Telefon: (+41) 41 / 92 60 26 0
Fax: (+41) 41 / 92 60 43 0
EMail: Matthias.Menzel@bison-group.com
Internet: www.bison-group.com

Andreas Bucher
Matthias Menzel

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
Außenstelle Hamburg
Haubachstraße 86
D-22765 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 68 60 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 68 60 - 60
EMail: aussenstelle-hamburg@ble.de
Internet: www.ble.de

Frank Müller

Thomas Bock
Makler für Agrarprodukte
Eichenbusch 47
D-21465 Reinbek
Telefon: (+49) 40 / 72 77 81 0
Fax: (+49) 40 / 72 77 81 81
EMail: thbore@alice.de

Thomas Bock

H. Bögel GmbH & Co. KG
Schopenstehl 20
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 37 99 6 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 37 99 6 - 71
EMail: info@haboegel.de
Internet: www.haboegel.de

Jens Behncke
Chris Matzen
Christian Meyer-Dunker
Steffen Peters
Marko Tumbas

Bohnhorst Agrarhandel GmbH
Hohe Straße 8
D-31634 Steimbke
Telefon: (+49) 50 26 / 98 00 - 0
Fax: (+49) 50 26 / 98 00 - 71
EMail: info@bohnhorst.de
Internet: www.bohnhorst.de

Jan Bohnhorst

Bremer Landesbank
Domshof 26
D-28195 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 33 2 - 21 35
Fax: (+49) 42 1 / 33 2 - 16 55
EMail: commodity@bremerlandesbank.de
Internet: www.bremerlandesbank.de

Iro Betz
Torben Beuge

Bremer Rolandmühle
Erling GmbH & Co. KG
Emder Strasse 39
D-28217 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 38 60 5 - 0
Fax: (+49) 42 1 / 38 60 5 - 18
EMail: info@rolandmuehle.de
Internet: www.rolandmuehle.de

Berend Jürgen Erling
Martina Haberland
Willi Schürmann

Bremer Verein der Getreide-
Futtermittel-Importeure und
-Großhändler e. V.
Parkallee 14
D-28209 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 34 98 74 5
Fax: (+49) 42 1 / 34 99 62 0
EMail: bremer.getreideverein@tele2.de

Friedrich Oldekopf

Brökelmann + Co
Oelmühle GmbH + Co
Hafenstrasse 83
D-59067 Hamm
Telefon: (+49) 23 81 / 94 9 - 0
Fax: (+49) 23 81 / 94 9 - 25 5
EMail: info@broelio.de
Internet: www.broelio.de

Uwe Fischer

H. & J. Brügggen KG
Gertrudenstraße 15
D-23568 Lübeck
Telefon: (+49) 45 1 / 31 00 - 40 8
Fax: (+49) 45 1 / 31 00 - 19 9
EMail: sven.saedler@brueggen.com
Internet: www.brueggen.com

Tim Petersen
Sven Sädler

Bundeslehranstalt
Burg Warberg e.V.
An der Burg 3
D-38378 Warberg
Telefon: (+49) 53 55 / 96 1 - 0
Fax: (+49) 53 55 / 96 12 00
EMail: info@burg-warberg.de
Internet: www.burg-warberg.de

Marita Everinghoff
Dr. Annemarie Heinecke
Peter Link
Peter Rautenschlein

Bunge Handelsgesellschaft mbH
Rathausmarkt 5
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 82 22 17 - 0
Fax: (+49) 40 / 82 22 17 - 18 9
EMail: jan.mohr@bunge.com
Internet: www.bunge.com

Karsten Bleeker
Frederik Carstens
Enno Hamker
Christoph Jünnemann
Friedrich Lachmann
Jan Mohr
Verena Palinski
Andreas Reif
Christopher Riemann

Bureau Veritas Industry Services GmbH
Veritaskai 1
D-21079 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 23 62 55 - 30
Fax: (+49) 40 / 23 62 55 - 20 0
EMail: ingo.meidinger@de.bureauveritas.com
Internet: www.bureauveritas.de

Ingo Meidinger

C

Cefetra B.V.
Boompjes 40
NL-3011 XB Rotterdam
Telefon: (+31) 10 / 40 0 - 78 53
Fax: (+31) 10 / 20 1 - 80 08
EMail: kuzma@cefetra.nl
Internet: www.cefetra.nl

Berry de Graaf
Matus Kuzma
Wessel Pols
Menno van den Broek
Anthon van Os

Cerealis Getreideerzeugungs-
und -absatz GmbH & Co. KG
Thurower Straße 1a
D-19217 Groß Molsahn
Telefon: (+49) 38 87 5 / 22 90 - 13
Fax: (+49) 38 87 5 / 22 90 - 28
EMail: info@cerealis.de
Internet: www.cerealis.de

Dierk Grothusen

CFNR Niederlassung Kehl-Strasbourg
Hauptstraße 54
D-77694 Kehl
Telefon: (+49) 78 51 / 79 00 - 19
Fax: (+49) 78 51 / 79 00 - 79
EMail: fuchs@cfnr.fr
Internet: www.cfnr.fr

Tilman Fuchs
Francis Lehmann

Control Union Nederland B.V.
Boompjes 270
NL-3011 XZ Rotterdam
Telefon: (+31) 10 / 28 23 30 9
Fax: (+31) 10 / 41 23 96 7
EMail: Lvanmassenhove@controlunion.com
Internet: www.controlunion.com

Derk Schep
Lea Vanmassenhove

Cooperativa Agrária Agroindustrial
Vitória Entre Rios CEP 85139-400
BR-Guarapuava - Paraná - Brasil
Telefon: (+49) / 53 04 - 90 88 99
EMail: aw@gaugergmbh.com
Internet: www.agraria.com.br

Alexander Weckl

Copenhagen Merchants I/S
Lindegårdsvej 17
DK-2920 Charlottenlund
Telefon: (+45) / 39 96 53 00
Fax: (+45) / 39 63 09 10
EMail: grain@copmer.dk
Internet: www.copmer.dk

Lars Boel
Torben Christensen

Peter Cremer GmbH
Glockengießerwall 3
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 01 1 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 01 1 - 41 0
EMail: global@cremer.de
Internet: www.cremer.de

Christian Kirsch
Ahrend Pergande
Susann Post
Benjamin Sattelmaier
Ullrich Wegner

Peter Cremer-Pro Line Shipping
Glockengiesserwall 3
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 01 16 29
EMail: r.brun@proline-shipping.com

Robert Bruns

CropEnergies AG
Marktbreiter Straße 74
D-97199 Ochsenfurt
Telefon: (+49) 62 1 / 71 41 90 - 80
Fax: (+49) 62 1 / 71 41 90 - 89
EMail: Bernhard.Dahmen@cropenergies.de
Internet: www.cropenergies.de

Bernhard Dahmen
Ursula Seiffert

CSPL, a.s.
Karla Capka 211/1
CZ-405 91 Decin
Telefon: (+420) 60 / 66 30 73 5
Fax: (+420) 41 / 25 10 47 0
EMail: pavel.hamalcik@cspl.cz
Internet: www.cspl.cz

Pavel Hamalcik

D

Dalgety Agra Polska Sp. z o.o.
ul. Heleny Szafran 6
PL-60-693 Poznan
Telefon: (+48) 50 2 / 48 76 82
Fax: (+48) 61 / 84 29 46 7
EMail: pawel.grosty@dalgety.com.pl
Internet: www.dalgety.com.pl

Pawel Grosty

Dansk Landbrugs Grovvarereselskab AmbA
Agro Supply
Vesterbrogade 4A
DK-1503 Kopenhagen V
Telefon: (+45) 33 / 68 33 87
Fax: (+45) 33 / 68 87 02
EMail: irp@dlg.dk
Internet: www.dlg.dk

Mogens Frederiksen
I. Rolf Pedersen

Deutsche Tiernahrung Cremer
GmbH & Co. KG
Weizenmühlenstr. 20
D-40221 Düsseldorf
Telefon: (+49) 21 1 / 30 34 - 0
Fax: (+49) 21 1 / 30 34 - 29 0
EMail:
Thomas.Bliesener@deutsche-tiernahrung.de

Thomas Bliesener
Miguel Diaz-Martinez
Ilias Vragoteris

DMH Deutsche Melasse
Handelsgesellschaft mbH
Esplanade 29-30
D-20354 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 03 93 7 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 03 93 7 - 29
EMail: info@deutsche-melasse.de
Internet: www.deutsche-melasse.de

Martin Fischer
Jost Zeier

Doens Food Ingredients B.V
Oranjestraat 40 a
NL-4515 CA IJzendijke
Telefon: (+31) 11 7 / 30 20 - 20
Fax: (+31) 11 7 / 30 18 11
EMail: lijnard@doensfood.com
Internet: www.doensfood.com

Walter Doens
Lijnard Peeman

Dow Jones News GmbH
Redaktion
Baseler Arkaden Wilhelm-Leuschner-Str. 78
D-60329 Frankfurt/Main
Telefon: (+49) 69 / 29 72 5 - 43 2
Fax: (+49) 69 / 29 72 5 - 46 6
EMail: sibylle.schmidt@dowjones.com
Internet: www.dowjones.de

Sibylle Schmidt

DTG Deutsche Transport-Genossenschaft
Binnenschifffahrt eG
Oberhafenstrasse 1
D-20097 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 55 75 - 0
Fax: (+49) 40 / 33 69 28
EMail: bungler@dtg-eg.de
Internet: www.dtg-eg.de

Matthias Bungler
Sebastian Werner

E

E D & F Man Deutschland GmbH
Division Melasse
Am Sandtorkai 62
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 33 30 66 - 30
Fax: (+49) 40 / 33 30 66 - 50
EMail: hamburg@edfman.com

Oliver Brehm
Stefan Triebsees

E D & F Man Liquid Products Nederland B.V.
De Ruyterkade 6 (6e etage)
NL-1013 AA Amsterdam
Telefon: (+31) 20 / 75 40 11 1

Ernst de Jong

ECS Eurocargo Services GmbH
Alter Wandrahm 10
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 38 08 17 - 0
Fax: (+49) 40 / 37 42 87 4
EMail: ecs@eurocargoservices.de
Internet: www.eurocargoservices.de

Stefanie Faix

Peter Eickhof
Makler für Getreide u. Futtermittel
Kaudiekskamp 3
D-22395 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 60 44 10 00
Fax: (+49) 40 / 60 44 10 08
EMail: peter.eickhof@t-online.de

Peter Eickhof

EL-BE Agrarhandel GmbH
Hopfenmarkt 32
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 70 38 34 80
Fax: (+49) 40 / 30 06 64 30
EMail: info@elbe-agrarhandel.de

Jörg-Rüdiger Behrens

Elbmarsch-Ölmühle Markt GmbH
Gingweg 4
D-21379 Echem
Telefon: (+49) 41 39 / 69 69 - 23 0
Fax: (+49) 41 39 / 69 69 - 23 1
EMail: info@elbmarsch-oelmuehle.de
Internet: www.elbmarsch-oelmuehle.de

Martin-Peter Lähn

Evergrain Germany GmbH & Co. KG
Theodorstraße 42/90, Haus 6A, Loft 625
D-22761 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 22 82 03 - 44 0
Fax: (+49) 40 / 22 82 03 - 44 9
EMail: info@evergrain.ch

Andries de Groen
Henning Luetje
Susanne Richter

F

FairKorn AG
Vierbergen 1 b
D-22926 Ahrensburg
Telefon: (+49) 41 02 / 60 4 - 70 2
Fax: (+49) 41 02 / 60 4 - 70 3
EMail: Matthies@FairKorn.de
Internet: www.FairKorn.de

Peter Matthies

Feliz, s.r.o.
T.G. Masaryka 5797/38
SK-940 68 Nové Zámky
Telefon: (+421) 90 8 / 15 83 56
EMail: stevlik@feliz.sk
Internet: www.feliz.sk

Tomas Stevlik

Felizcz, s.r.o.
U Korecnice 1770
CZ-688 01 Uhersky Brod
Telefon: (+420) 73 7 / 63 68 45
EMail: soukup@feliz.sk

Peter Soukup

FINANCEAGRI
20 rue Montmartre
F-75001 Paris
Telefon: (+33) 1 / 42 41 1 - 60 7
Fax: (+33) 1 / 42 41 1 - 60 3
EMail: cyril_parienti@hotmail.com

Cyril Parienti

ForFarmers Bela GmbH
Industriestraße 7
D-49377 Vechta-Langförden
Telefon: (+49) 44 47 / 80 80
Fax: (+49) 44 47 / 14 86
EMail: m.bubert@forfarmers.eu
Internet: www.forfarmers.eu

Matthias Bubert

Otto F. K. Franke GmbH
Bäckergang 5
D-29549 Bad Bevensen
Telefon: (+49) 58 21 / 54 26 6 - 0
Fax: (+49) 58 21 / 54 26 6 - 66
EMail: info@ofk-franke.com
Internet: www.ofk-franke.com

Holger Bliesch
Jochen Fuhrmeister
Björn Held
Torben Immoor
Wilhelm Immoor
Volkmar Spilker

G

Gauger GmbH
Am Eckernkamp 9
D-38528 Adenbuettel
Telefon: (+49) 53 04 / 90 88 66
EMail: fgg@gaugergmbh.com
Internet: www.gaugergmbh.com

Frank Gauger

gbf german bio fuels
Am Hünengrab 9
D-16928 Pritzwalk - Falkenhagen
Telefon: (+49) 33 98 6 / 50 5 - 0
Fax: (+49) 33 98 6 / 50 5 - 99
EMail: eisner@gbfgmbh.de
Internet: www.gbfgmbh.de

Cindy Eisner
Susan Winter

German Grain TAB GmbH
Bad Meinberger Str. 1
D-32760 Detmold
Telefon: (+49) 52 31 / 94 42 20
Fax: (+49) 52 31 / 91 05 85
EMail: akrentz@german-grain.de
Internet: www.german-grain.de

Andreas Krentz
Klaus-Günter Krentz

Getreide AG
Friedrich-Voß-Strasse 11
D-24768 Rendsburg
Telefon: (+49) 43 31 / 59 6 - 0
Fax: (+49) 43 31 / 59 6 - 10 0
EMail: H.Manzke@getreide-ag.de
Internet: www.getreide-ag.de

Dustin Gröschke
Hannes Killat
Hendrik Manzke
Martin Möller

G.T.H. Getreide Terminal Hamburg
GmbH & Co. KG
Eversween 11
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 10 6 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 10 6 - 13 3
EMail: K.Boehmer@getreide-terminal.de
Internet: www.getreide-terminal.de

Kay Böhmer
Dieter Schaller

Getreideagentur-Wilmsmann-GmbH
Handelsmakler
Kreuzweg 35 A
D-32312 Lübbecke
Telefon: (+49) 57 41 / 25 0 - 38 3
Fax: (+49) 57 41 / 25 0 - 38 5
EMail: Andreas.Wilmsmann@t-online.de

Andreas Wilmsmann

Gleadell Agriculture Ltd.
Lindsey House, Hemswell Cliff
GB-Gainsborough, Lincolnshire DN21 5TH

Willie Wright

Graf Transport- und Handels-GmbH
Bürgermeister-Reichel-Str. 33
D-21218 Seevetal
Telefon: (+49) 41 05 / 30 87
Fax: (+49) 41 05 / 12 33 4
EMail: Info@Graf-Transport.de
Internet: www.Graf-Transport.de

Bärbel Graf
Michael Graf

GrainCorp Europe GmbH & Co. KG,
Hamburg
Alter Wandrahm 10
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 99 98 0 - 0
EMail: lkammler@graincorp.de
Internet: www.graincorp.com.au

Sean Barker
Carsten Hojland
Lars Kammler

Grainexx
Getreidehandels GmbH
Zippelhaus 4
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 06 19 9 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 06 19 9 - 29
EMail: team@grainexx.com
Internet: www.grainexx.com

Denis Steffen

Grainmillers GmbH & Co. KG
Emder Strasse 39
D-28217 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 38 60 50
Fax: (+49) 42 1 / 38 60 51 8
EMail: fjuentgen@grainmillers.de

Frank Jüntgen

Gut Rosenkrantz
Handelsgesellschaft für
Naturprodukte mbH
Oderstraße 45
D-24539 Neumünster
Telefon: (+49) 43 21 / 99 0 - 0
Fax: (+49) 43 21 / 99 0 - 20
EMail: hg@gut-rosenkrantz.de

Reiner Holke
Louisa von Münchhausen

H

HaBeMa
Futtermittel GmbH & Co. KG
Pollhornweg 25
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 27 05 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 27 05 - 33
EMail: U.Huener@habema.com
Internet: www.habema.com

Ulrich Hüner
Manfred Thering

Hagemann Dienste GmbH
Kuhbierer Weg 3
D-16928 Groß Pankow
Telefon: (+49) 33 95 / 30 99 - 50
Fax: (+49) 33 95 / 30 99 - 51 4
EMail: info@hagemann-dienste.de
Internet: www.hagemann-dienste.de

Dr. Christian Baier
Robert Hagemann
Ferdinand Lüking

HL Hamburger Leistungs-
futter GmbH
Konsul-Ritter-Str. 3
D-21079 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 76 69 2 - 0
Fax: (+49) 40 / 76 69 2 - 19 4
EMail: tomasz.wasik@ibeka.com
Internet: www.ibeka.com

Patrizia Jander
Tomasz Wasik

Hankkija-Agriculture Ltd.
Peltokuumolantie 4
FI-05801 Hyvinkää
Telefon: (+358) 10 / 76 83 10 3
EMail: tarmo.kajander@agrimarket.fi

Tarmo Kajander

Hansa Melasse Handelsgesellschaft mbH
Kap-Horn-Strasse 5 A
D-28237 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 33 63 64 9 - 0
Fax: (+49) 42 1 / 33 63 64 9 - 99
EMail: annette.meine@umgroup.com
Internet: www.melasse.de

Annette Meine

Hanse-Agro-Control
Günther Sufke
Jüthornstraße 3
D-22043 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 68 08 83
Fax: (+49) 40 / 65 29 56 5
EMail: hanse-agro-control@t-online.de

Günther Sufke

HanseGrain GmbH
Große Elbstraße 145 d
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 46 96 65 - 0
Fax: (+49) 40 / 46 96 65 - 65
EMail: info@hansegrain.de

Jens Moldenhauer
Cornelius van Lessen

Hauptgenossenschaft Nord AG
Werftstraße 218
D-24143 Kiel
Telefon: (+49) 43 1 / 70 23 - 0
Fax: (+49) 43 1 / 70 23 - 24 4
EMail: info@hage.hagekiel.de
Internet: www.hagekiel.de

Frank Borchert
Dirk Breuss
Stefan Düring
Torsten Frey
Eric Hoffmann
Detlev Kock
Norbert Kuske
Kai Zimmermann

Heine Malz GmbH
Eddesser Str. 8
D-31234 Edemissen
Telefon: (+49) 51 76 / 97 50 03 4
EMail: rpero@rudolf-meyer.de

Dr. Heiko Wischmann

Friedrich Heins GmbH
Neue Große Bergstrasse 6a
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 68 53 - 0
Fax: (+49) 40 / 38 94 99 4
EMail: handel@friedrich-heins.de

Kai-Uwe Godenschwege
Volkmar Krause
Volker Lüthe
Paul Matussek
Michael Winkler

Hemelter Mühle
Dr. Cordesmeier GmbH & Co. KG
Surenburgstraße 69
D-48429 Rheine
Telefon: (+49) 59 71 / 80 82 1 - 0
Fax: (+49) 59 71 / 80 82 1 - 77
EMail: d.noelkenhoener@hemelter-muehle.de
Internet: www.hemelter-muehle.de

Dirk Nölkenhöner
Karl Tepe

Heyl GmbH & Co. KG
Tonnaer Str. 22-23
D-99947 Bad Langensalza
Telefon: (+49) 36 03 / 85 4 - 20 0
Fax: (+49) 36 03 / 85 4 - 29 9
EMail: Ralf.Bergholz@Heyl-Muehlen.de
Internet: www.hey-l-muehlen.de

Ralf Bergholz
Reinhard Preuß

Hussmann & Hinz GmbH & Co. KG
Mönckebergstr. 19
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 55 62 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 55 62 - 20
EMail: info@hussmann-hinz.de
Internet: www.hussmann-hinz.de

Lutz Schumann
Dirk Tagge

I

Gert Iben Futtermittelmakler
Wrangelstraße 6
D-24937 Flensburg
Telefon: (+49) 46 1 / 70 70 0 - 7
Fax: (+49) 46 1 / 70 70 0 - 80
EMail: info@iben-soja.de

Gert Iben

ICCS International Commodity
Control Services GmbH
Große Elbstraße 145 a
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 98 29 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 98 29 - 20
EMail: team@iccshamb.com
Internet: www.controlunion.com

Matthew Leeves

Imperial Reederei & Spedition GmbH
Dr.-Hammacher-Straße 49
D-47119 Duisburg
Telefon: (+49) 20 3 / 57 94 - 0
Fax: (+49) 20 3 / 57 94 - 59 9
EMail: rspranzi@imperial-reederei.de
Internet: www.imperial-reederei-und-spedition.de

Jochen Hennes
Roberto Spranzi

Interbrau G.M.B.H.
Kurze Mühren 1
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 87 97 86 - 0
Fax: (+49) 40 / 87 97 86 - 11
EMail: team@interbrau.net

Patrick Wendelborn

Intergreen Oy
Suomelantie 870
FI-09630 Koisjarvi
Telefon: (+358) 40 0 / 50 77 31
Fax: (+358) 92 2 / 61 72 7
EMail: e.vesikkala@intergreen.fi
Internet: www.intergreen.fi

Eero Vesikkala

Intertek Food Services GmbH
Olof-Palme-Str. 8
D-28719 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 65 72 7 - 1
Fax: (+49) 42 1 / 65 72 7 - 20 2
EMail: thomas.huelseberg@intertek.com
Internet: www.intertek.de/com

Thomas Hülseberg
Joost van Ingen
Dr. Chris Würdemann

J

Jelle de Vries B.V.
Biensma 32
NL-9001 ZZ Grou
Telefon: (+31) 56 6 / 62 57 10
Fax: (+31) 56 6 / 62 57 11
EMail: sj.devries@jelledevries.nl
Internet: www.jelledevries.nl

Peter M. Booy
Sjoerd de Vries

Andrea Jeschke GmbH
Vermittlung von Getreide/
Futtermitteln/Ölsaaten
Roder 13 a
D-19230 Moraas
Telefon: (+49) 38 83 / 62 29 30
Fax: (+49) 38 83 / 62 29 70
EMail: andrea.jeschke@t-online.de

Andrea Jeschke

K

Kampffmeyer Mühlen GmbH
Haulander Hauptdeich 2
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 10 9 - 01
Fax: (+49) 40 / 75 10 9 - 72 3
EMail: info@kampffmeyer.de
Internet: www.kampffmeyer.de

Peter Wilhelm Brennecke
Eduard Haidl

Gustav Kindt GmbH
Christoph-Probst-Weg 1
D-20251 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 47 11 91 4 - 30
Fax: (+49) 40 / 47 11 91 4 - 50
EMail: trade@gustav-Kindt.com
Internet: www.gustav-kindt.com

Janine Otto
Hendrik Suckfüll

Köhntopp Handelsgesellschaft mbH
Getreide Futtermittel Oelsaaten
Bahnhofstraße 2
D-49661 Cloppenburg
Telefon: (+49) 44 71 / 18 65 70
Fax: (+49) 44 71 / 87 95 85
EMail: koehntopp@t-online.de

Hartmuth Köhntopp

Bernd König GmbH
Elbuferstraße 32
D-21436 Marschacht
Telefon: (+49) 41 76 / 94 80 0 - 0
Fax: (+49) 41 76 / 94 80 0 - 15
EMail: info@getreidekoenig.com
Internet: www.getreidekoenig.com

Harm-Dierk Sahling

Koppe Logistics GmbH
Am Kirchplatz 1
D-32351 Stemwede-Levern
Telefon: (+49) 57 45 / 92 01 1 - 0
Fax: (+49) 57 45 / 92 01 1 - 20
EMail: han@koppe-logistics.de
Internet: www.koppe-logistics.de

Johannes Koppe
Oskar Koppe

KUG Kornumstecher-Gesellschaft mbH
Stubbenhuk 10
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 15 3 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 15 31 35
EMail: info@kornumstecher.com
Internet: www.kornumstecher.com

Peter Bock
Jochen Kemme

Fritz Köster Handelsgesellschaft AG
Rothenbaumchaussee 58
D-20148 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 44 11 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 44 11 4 - 12 7
EMail: khg@koesterhandel.de
Internet: www.koesterhandel.de

Gadso Hautmans

Köster Marine Proteins GmbH
Rothenbaumchaussee 58 - Kösterhaus -
D-20148 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 44 11 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 44 11 4 - 12 7
EMail: kmp@kmp-fischmehl.de
Internet: www.kmp-fishmeal.com

Lars Helbing
Thomas Jackisch
Michael Lutz
Christian Strey
Malte Thomsen

Oskar Krause GmbH
Ernst Morsch Str. 1
D-31137 Hildesheim
Telefon: (+49) 51 21 / 80 95 91
EMail: info@oskarkrause.de
Internet: www.oskarkrause.de

Dietrich Callwitz

KS Agrar GmbH
Am Exerzierplatz 3
D-68167 Mannheim
Telefon: (+49) 62 1 / 30 97 89 - 0
Fax: (+49) 62 1 / 30 97 89 - 22
EMail: info@ks-agrar.de
Internet: www.ks-agrar.de

Petra Hajkova

L

Landwaren Prenzlau
Handels- u. Dienste GmbH
Triftstraße 57
D-17291 Prenzlau
Telefon: (+49) 39 84 / 87 12 - 0
Fax: (+49) 39 84 / 28 38
EMail:
Bianca.Buthmann@landwarenprenzlau.de

Bianca Buthmann

Walter Lauk
Ewerführerei GmbH
Ellerholzdamm 22
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 31 78 28 20
Fax: (+49) 40 / 31 79 10 07
EMail: info@walterlauk.de
Internet: www.walterlauk.de

Sascha Scharnow
Hermann Weber

Landwirtschaftlicher
Ein- und Verkauf
Ostholstein eG
Sebenter Weg 25 a
D-23758 Oldenburg
Telefon: (+49) 43 61 / 51 71 - 0
Fax: (+49) 43 61 / 20 99
EMail: info@lev-oh.de

Jörg Kiel
Sebastian Thiesen

Linus Agro A/S
Vinkel Allé 1
DK-9000 Aalborg
Telefon: (+45) 98 84 / 30 70
Fax: (+45) 98 84 / 40 07
EMail: info@linasagro.dk
Internet: www.linasagro.dk

Henrik Klindt Petersen

M

C. Mackprang Jr. GmbH & Co. KG
Jungfernstieg 49
D-20354 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 35 90 2 - 0
Fax: (+49) 40 / 35 90 2 - 17 0
EMail: info@mackprang.de
Internet: www.mackprang.de

Matthias Bergann
Christian Bultmann
Carsten Hoffmann
Jens Kaß
Gerhard Lüdemann
Henrik Marquardt
Hauke Rabiger
Regine Sievertsen
Arne Thomsen
Sönke Weich

Märka GmbH
Thura Mark 20
D-06780 Zörbig
Telefon: (+49) 34 95 6 / 30 3 - 72 1
Fax: (+49) 34 95 6 / 30 3 - 77 7
EMail: Margit.Ziehe@maerka.de
Internet: www.maerka.de

Angelika Schwalm
Margit Ziehe

Josef Marschall GmbH
Reichswaldstraße 52
D-90571 Schwaig bei Nürnberg
Telefon: (+49) 91 1 / 95 30 8 - 0
Fax: (+49) 91 1 / 95 30 8 - 40
EMail: info@marschall-schwaig.de
Internet: www.marschall-schwaig.de

Robert Leidenberger
Daniel Musmann

Maus & Co. GmbH
Alsterdorfer Straße 19 b
D-22299 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 80 90 75 - 50 0
Fax: (+49) 40 / 80 90 75 - 59 9
EMail: info@mausco.de
Internet: www.mausco.de

Hans-Jürgen Maus
Martin Maus
Michael Maus

Derck Mechlen Consultant
Fitgerstrasse 1
D-28209 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 34 68 62 9
Fax: (+49) 42 1 / 34 66 70 9
EMail: mechlen.consultant@t-online.de

Derck Mechlen

Meerpahl & Meyer GmbH
Schiffsmakler
Katharinenstraße 7-9
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 98 89 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 98 89 - 89
EMail: broker@meerpahl-meyer.de
Internet: www.meerpahl-meyer.de

Harald Grüll
Birger Hagen

Wilhelm Meinshausen GmbH
Schellerdamm 18
D-21079 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 58 02 - 65
Fax: (+49) 40 / 58 02 - 69
EMail: info@meinshausenhamburg.de
Internet: www.meinshausenhamburg.com

Ralf Schult

Helmut Möller e.K.
In den Bergen 30
D-21244 Buchholz i.d.N.
Telefon: (+49) 41 81 / 80 31
Fax: (+49) 41 81 / 80 33
EMail: info@molasses.de
Internet: www.molasses.de

Jürgen Pieper

J. Müller Agri Terminal GmbH & Co. KG
Neustadtstraße 15
D-26919 Brake
Telefon: (+49) 44 01 / 91 4 - 0
Fax: (+49) 44 01 / 91 4 - 22 9
EMail: guenter.bekaan@jmueller.de
Internet: www.jmueller.de

Günter Bekaan
Thomas Bielefeld
Reiner Schlehr

J. Müller Weser GmbH & Co. KG
Cuxhavener Str. 12
D-28217 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 38 77 33 - 14
Fax: (+49) 42 1 / 38 77 33 - 29
EMail: matthias.seidel@jmueller.de
Internet: www.jmueller.de

Matthias Seidel

N

Heinrich Nagel KG (GmbH & Co.)
Mönckebergstraße 17
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 95 14 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 95 14 - 60
EMail: twickler@nagel-kg.de
Internet: www.nagel-kg.de

Claus Twickler

National Starch Food Innovation
Grüner Deich 110
D-20097 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 23 91 5 - 22 0
Fax: (+49) 40 / 23 91 5 - 40 0
EMail: matthias.reeb@nstarch.com
Internet: www.foodinnovation.com

Matthias Reeb

Nautica Binnenscheepvaart B.V.
Maarboulevard 30-32
NL-3331 ML Zwijndrecht
Telefon: (+31) 78 / 62 56 01 0
EMail: info@nautica-scheepvaart.nl
Internet: www.nautica-scheepvaart.nl

René Nouwen
Frank Schäfer

Jörg Neuhaus
Getreide- u. Futtermittel-Agentur
Consulting
An der Kämenade 21 B
D-28327 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 42 77 9 - 70 3
Fax: (+49) 42 1 / 42 77 9 - 70 4
EMail: neucorn@t-online.de

Jörg Neuhaus

Nidera Handelsgesellschaft m.b.H.
Stubbenhuk 10
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 31 18 98 - 0
Fax: (+49) 40 / 31 18 98 - 33
EMail: info@nidera.de
Internet: www.nidera.com

Angela Bleeker
Hans-Joachim Utke

Noord - Brabant
Schiffahrtsgesellschaft mbH
Am Hof Westmeyer 11
D-49152 Bad Essen
Telefon: (+49) 54 72 / 95 8 - 10 10
Fax: (+49) 54 72 / 95 8 - 10 15
EMail: bosold@noord-brabant.de
Internet: www.noord-brabant.de

Thomas Bosold

Nordische Futterfette Carroux
GmbH & Co. Handels KG
Messberg 4 (Danske Hus)
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 20 16 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 20 16 - 11
EMail: info@nordische-futterfette.de
Internet: www.nordische-futterfette.de

Stefan Danz
Bastian Düsing
Christian Halfmann
Dr. Torben Liermann

Nordzucker AG
Küchenstraße 9
D-38100 Braunschweig
Telefon: (+49) 53 1 / 24 11 - 0
Fax: (+49) 53 1 / 24 11 - 10 0
EMail: andreas.tollkuehn@nordzucker.de
Internet: www.nordzucker.de

Andreas Tollkühn

Nordzucker AG
Langebrogade 1
DK-1014 Kopenhagen
Telefon: (+46) 70 9 / 53 70 45
Fax: (+45) 32 66 / 21 22
EMail: lars.lindhoff@nordicsugar.com

Lars Lindhoff

Northstar Brokerage
Avda. de Aznalcázar no. 3
E-41110 Bollullos de la Mitación/ Sevilla
Telefon: (+34) 95 5 / 70 89 28
Fax: (+34) 95 5 / 70 84 13
EMail: ignacio@northstarbrokerage.es
Internet: www.northstarbrokerage.es

Ignacio Cañaveral Ladron de Guevara

O

Volker Offermann
Vermittlung Futtermittel/
Getreide/Ölsaaten
Claudiusstr. 132
D-22043 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 68 91 96 10
Fax: (+49) 40 / 68 91 42 41
EMail: v.offermann@gmx.de

Volker Offermann

Zbigniew Ohler
Commodity Broker
Sympatyczna 6, lok.nr.1
PL-80-176 Gdansk
Telefon: (+48) 58 / 35 0 - 94 44
Fax: (+48) 58 / 73 9 - 10 90
EMail: broker@ohler.pl
Internet: www.ohler.pl

Irena Kosior

Oleaspol a.s.
Americká 18
CZ-120 00 Praha
Telefon: (+420) 21 2 / 24 29 01
Fax: (+420) 22 2 / 51 30 00
EMail: oleaspol@oleaspol.cz
Internet: www.oleaspol.cz

Sláma Zdenek
Starosta Zdenek

OleoCom GmbH
Louis-Gellersen-Weg 19
D-21271 Hanstedt
Telefon: (+49) 41 84 / 89 89 - 0
Fax: (+49) 41 84 / 89 89 - 29
EMail: office@oleocom.de

Melanie Blumenberg
Susanne Chmielewski

Ö

Ölmühle Wolgast GmbH & Co. KG
Lotsenstraße 3
D-17438 Wolgast
Telefon: (+49) 38 36 / 23 16 - 48
Fax: (+49) 38 36 / 23 16 - 49
EMail: ulrich.papenhagen@oel-wolgast.de

Markus Jolas
Ulrich Papenhagen

P

M. Paschelke GmbH
Makler in Getreide u. Futtermitteln
Ossenpadd 28 B
D-25421 Pinneberg
Telefon: (+49) 41 01 / 37 09 57 8
Fax: (+49) 41 01 / 78 24 52
EMail: email@mpaschelke.de

Manfred Paschelke

Pfeifer & Langen Kommanditgesellschaft
Hauptverwaltung
Linnicher Strasse 48
D-50933 Köln
Telefon: (+49) 22 1 / 49 80 - 0
Fax: (+49) 22 1 / 49 80 - 40 9
EMail: petra.aichmann@pfeifer-langen.de

Petra Aichmann
Hans-Dieter Schröder

Phytobiotics Futterzusatzstoffe GmbH
Wallufer Str. 10a
D-65343 Eltville
Telefon: (+49) 45 42 / 82 77 08 8
EMail: a.stein@phytobiotics.com
Internet: www.phytobiotics.com

Andreas Stein

Planton GmbH
BioAnalytik
Am Kiel-Kanal 44
D-24106 Kiel
Telefon: (+49) 43 1 / 38 0 - 15 0
Fax: (+49) 43 1 / 38 0 - 15 11
EMail: klauke@planton.de
Internet: www.planton.de

Christian Klauke
Dr. Michael Kleine

Preol a.s.
Terezińska 1214
CZ-41017 Lovosice
Telefon: (+420) 41 / 65 64 82 5
EMail: Libor.Touzimsky@preol.cz
Internet: www.preol.cz

Denisa Stuchlé
Libor Touzimsky
Josef Vytrhlík

Produkten-Handel-Mannheim
B. V. PROHAMA
Edinburgher Weg 10
D-67069 Ludwigshafen
Telefon: (+49) 62 1 / 66 94 3 - 0
Fax: (+49) 62 1 / 66 94 3 - 11
EMail: prohama.eva@t-online.de
Internet: www.vinasse.de

Loretta Lewicki

protectis GmbH
Niederlassung Hamburg
Billbrookdeich 170
D-22113 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 82 22 44 9 - 0
Fax: (+49) 40 / 82 22 44 9 - 20
EMail: hamburg@protectis.de
Internet: www.protectis.de

Alexander Gehle
H.-Ullrich Limberts
Irina Limberts

Provit a.s.
Evropska 423/178
CZ-160 00 Prag 6
Telefon: (+420) 22 4 / 36 33 3 - 0
Fax: (+420) 22 4 / 36 33 3 - 3
EMail: enders@provit.cz
Internet: www.provit.cz

Walter Enders

Provit SK s.r.o.
Pražská 11
SK-811 04 Bratislava
Telefon: (+421) 91 1 / 27 58 05
Fax: (+421) 25 7 / 29 77 05
EMail: botanska@provit.sk
Internet: www.provit.sk

Blanka Botanská
Zuzana Nosalova

P T H
Produkten Transit Handelsges. mbH
Moltkestraße 19
D-25421 Pinneberg
Telefon: (+49) 41 01 / 80 85 - 0
Fax: (+49) 41 01 / 80 85 - 25
EMail: info@pth-gmbh.com

Cliff Mehrens
Rainer Schmidt

R

Rabo Trading Germany
GmbH & Co. KG
Solmsstraße 83
D-60486 Frankfurt am Main
Telefon: (+49) 69 / 79 20 6 - 13 6
Fax: (+49) 69 / 77 14 61
EMail: joerg.hoermann@rabobank.com

Christoph Fandrich
Jörg Hörmann

Raiffeisen Mölln GmbH & Co. KG
Bundesstraße 5
D-23881 Breitenfelde
Telefon: (+49) 45 42 / 82 8 - 28 3
Fax: (+49) 45 42 / 82 8 - 27 9
EMail: getreide@ramoelln.de

Dr. Ernst Kühnle
Niklas Mansfeldt

Raiffeisen Osterburg-Lüchow-Dannenberg
Düsedauer Straße 70
D-39606 Osterburg
Telefon: (+49) 39 37 / 49 86 - 21 11
Fax: (+49) 39 37 / 49 86 - 29 76
EMail: m.luedemann@vb-ware.de

Matthias Lüdemann

Gerd Reinecker
An der Rehwiese 36
D-21614 Buxtehude
Telefon: (+49) 17 2 / 42 05 22 1
EMail: gerd.reinecker@t-online.de

Rudolph Leopold Rieke
GmbH & Co. KG
Wallstrasse 24
D-37603 Holzminden
Telefon: (+49) 55 31 / 12 13 80
Fax: (+49) 55 31 / 70 04 30
EMail: info@riekelogistik.de

Jan Foellmer
Dr. Rolf Jürgen Foellmer

RKW Süd GmbH
Gottlieb-Daimler-Strasse 25
D-74076 Heilbronn
Telefon: (+49) 71 31 / 74 97 16 0
Fax: (+49) 71 31 / 74 97 16 8
EMail: michael.ganz@rkwsued.de
Internet: www.rkwsued.de

Michael Ganz

RMI Analytics Ag
Museggstrasse 8
CH-6004 Luzern
Telefon: (+41) 79 / 61 33 21 7
EMail: matthias.wree@rmi-analytics.com

Kristof Komma
Matthias Wree

RWA Raiffeisen Ware Austria AG
Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Futtermittel/Ölsaaten
Wienerbergstraße 3
A-1100 Wien
Telefon: (+43) 1 / 60 51 5 - 45 60
Fax: (+43) 1 / 60 51 5 - 45 69
EMail: itenkei@rwa.at
Internet: www.rwa.at

István Tenkei

Raiffeisen-Warenzentrale
Kurahessen-Thüringen GmbH
Ständeplatz 1-3
D-34117 Kassel
Telefon: (+49) 56 1 / 71 22 - 36 2
Fax: (+49) 56 1 / 71 22 - 44 5
EMail:
christoph.grunewald@raiffeisen-Kassel.de
Internet: www.rwz-Kassel.de

Jürgen Busse
Christoph Grunewald

S

S & A Service und
Anwendungstechnik GmbH
An der Ziegelei 47
D-27383 Scheeßel -Westerholz
Telefon: (+49) 42 63 / 30 17 - 0
Fax: (+49) 42 63 / 30 17 - 40
EMail: info@s-und-a.de
Internet: www.s-und-a.de

Tim Szemjonneck
Wolfgang Szemjonneck

Schenker & Co. AG
Rail Logistics and Forwarding
Agrar & Lebensmittel
Taborstrasse 95
A-1200 Wien
Telefon: (+43) 5 / 76 86 - 21 55 66
Fax: (+43) 5 / 76 86 - 21 1
EMail: jacques.ledoux@schenker.at
Internet: www.dbschenker.com/at

Thomas Freidl
Jacques Ledoux

Wolfgang Schneede
Handelsvertretung
Dorfstraße 5
D-21516 Müssen, Kreisherzogtum Lauenburg
Telefon: (+49) 41 55 / 82 38 7 - 26
Fax: (+49) 41 55 / 82 38 7 - 27
EMail: Schneedehandel@aol.com
Internet: www.wsh-online.info

Wolfgang Schneede

Schönemann & Bernau GmbH
Agentur für Getreide und Futtermittel
Brüggering 9 a
D-59494 Soest
Telefon: (+49) 29 21 / 35 09 8 - 71
Fax: (+49) 29 21 / 35 09 8 - 75
EMail: ursula@schoenemann-bernaue.de

Christian Bernau
Ursula Schönemann

Hans-Gert Schönrock GmbH
Raboisen 16
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 24 22
Fax: (+49) 40 / 30 39 98 05
EMail: hgs@schoenrock.biz

Ulrike Dietz
Christoph Schönrock
Hans-Gert Schönrock

Schutter Deutschland GmbH
Alter Wandrahm 12, Speicherstadt, Block T
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 97 66 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 14 86
EMail: info@schutter-deutschland.de
Internet: www.schutter-deutschland.de

Andreas Grabellus
Andres Traulsen

Schutter Rotterdam B.V.
Kralingseweg 219-223
NL-3062 CE Rotterdam
Telefon: (+31) 10 / 25 82 70 0
Fax: (+31) 10 / 45 84 01 7
EMail: pieter.dendulk@schuttergroup.com
Internet: www.schuttergroup.com

Pieter den Dulk
Patrice Leenheer
Andre Vismans

SGS Germany GmbH
Laboratory Services Hamburg
Weidenbaumsweg 137
D-21035 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 88 30 9 - 0
Fax: (+49) 40 / 88 30 9 - 17 0
EMail: thomas.unger@sgs.com
Internet: www.de.sgs.com

Thomas Unger

SGS Germany GmbH
Rödingsmarkt 16
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 10 1 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 10 1 - 94 7
EMail: sgs_germany@sgs.com
Internet: www.de.sgs.com

Michael Prey
Andreas Rath

SGS Nederland B.V.
Agricultural Services
Malledijk 18
NL-3208 LA Spijkenisse
Telefon: (+31) 18 1 / 69 32 22
Fax: (+31) 18 1 / 69 35 96
EMail: jan.vonk@sgs.com

Jan Vonk

SGS Nederlands B.V.
Jarmuiden 65
NL-1006 AE Amsterdam
Telefon: (+31) 20 / 44 87 70 0
EMail: albert.wesenhagen@sgs.com
Internet: www.nl.sgs.com

Albert Wesenhagen

Silo P. Kruse Betriebs-GmbH & Co. KG
Blumensand 31-33
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 20 6 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 20 6 - 20 6
EMail: heinzloeffelmann@s-p-Kruse.de
Internet: www.Silo-P-Kruse.de

Heinz Loeffelmann
Petra Stammer

Skovs Korn A/S
Staldgaardsgade 10 C, II tv.
DK-7100 Vejle
Telefon: (+45) 74 / 52 20 00
Fax: (+45) 74 / 52 20 73
EMail: mail@skovskorn.dk

Niels J. Gade
Kim Larsen
Hans Ove Skov

Carl Soerensen Svendborg A/S
Ollsener Straße 6
D-21271 Hanstedt
Telefon: (+49) 41 84 / 89 86 - 34 4
Fax: (+49) 41 84 / 89 86 - 34 9
EMail: tn@csssvendborg.dk
Internet: www.csssvendborg.dk

Torger Neuhaus
Adam Wasik

W. F. Stoltenberg
Barkhorster Mühle
Mühlenweg 3
D-23847 Lasbek OT Barkhorst
Telefon: (+49) 45 34 / 31 6
Fax: (+49) 45 34 / 31 9
EMail: barkhorster-muehle@gmx.de

Hans Stoltenberg

Südhannoversche Mühlenwerke
Engelke GmbH
Mühle Ringelheim 1
D-38259 Salzgitter
Telefon: (+49) 53 41 / 83 23 31
Fax: (+49) 53 41 / 83 23 44
EMail: o.jaeger@shm-muehle.de
Internet: www.shm-muehle.de

Olaf Jäger

Südzucker AG Mannheim / Ochsenfurt
Philosophenplatz 1
D-68165 Mannheim
Telefon: (+49) 62 1 / 42 1 - 22 8
Fax: (+49) 62 1 / 42 1 - 46 7
EMail: otto.brehm@suedzucker.de
Internet: www.suedzucker.de

Otto Brehm
Michael Friedmann

T

THCH - Thorsten Heyer Chartering
Schiffsmakler
Altstädter Straße 19-21
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 60 72 8 - 30
Fax: (+49) 40 / 60 72 8 - 32
EMail: thch@thch.de
Internet: www.thch.de

Thorsten Heyer

Joachim Toens Oilseeds & Oils
Consulting, Brokerage & Trading
Am Hünenstein 8
D-20535 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 20 97 67 00
Fax: (+49) 40 / 20 97 16 39
EMail: jtoens@agricommodities.com

Joachim Toens

Alfred C. Toepfer International G.m.b.H.
Ferdinandstraße 5
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 13 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 13 - 63 4
EMail: econdep@toepfer.com
Internet: www.toepfer.com

Frank Bade
Mareike Eckmann
Felix Gruber
Stefanie Gummelt
Jörn Heecks
Steffen Holsten
Andreas Klatt
Katharina Kleingarn
Felix Melcher
Yannic Meyer
Felix Müller
Hanna Niefert
Dierk Overheu
Manfred Perrey
Dieter Rahlmann
Tim Reclam
Rüdiger Scheruhn
Léon Schmidt-Lebuhn
Wolfgang Schuran
Torsten Sievers
Stephan Skurk
Ludwig Striewe
Philipp Suchier
Peter Thomsen
Thorsten Tiedemann
Stefan Vogel
Christopher von Bargaen
Angela Wenske
Frank Zimmermann

August Töpfer & Co. (GmbH & Co.) KG
Raboisen 58
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 37 62 - 30
Fax: (+49) 40 / 30 37 62 - 50
EMail: joahim.karstens@atco.de

Joachim Karstens

Transect S.A.S.
6, Place de la République
F-57100 Thionville
Telefon: (+33) 38 2 / 54 04 - 04
Fax: (+33) 38 2 / 54 04 - 05
EMail: johannes.merkert@transect.fr
Internet: www.transect.fr

Alexandre Guarino
Johannes Merkert

U

Umschlag & Handels GmbH Lübeck
Einsiedelstrasse 12
D-23554 Lübeck
Telefon: (+49) 45 1 / 48 66 17 - 0
EMail: M.Rohde@lagerhaus-luebeck.de

Manfred Rohde

UNA-HAKRA
Hanseatische Kraftfuttergesellschaft mbH
Neuhöfer Damm 116
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 20 8 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 20 8 - 10 0
EMail: einkauf@una-hakra.de
Internet: www.una-hakra.de

Jürgen Gossel
Rainer Prigge

UniMerchants ApS
Helge Nielsens Allé 6 K
DK-8723 Løsning
Telefon: (+45) / 69 60 73 00
Fax: (+45) / 21 52 46 16
EMail: sbn@unimerchants.com
Internet: www.unimerchants.com

Søren B. Nielsen

V

Verein der Getreidehändler
der Hamburger Börse e.V.
Adolphsplatz 1 (Börse) Kontor 24
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 98 79 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 98 79 - 20
EMail: info@vdg-ev.de
Internet: www.vdg-ev.de

Alexander Bauer
Christof Buchholz
Stefan Cremer
Kirsten Jacob
Sigrid Nowaczyk

Vitakraft - Werke Wührmann & Sohn
GmbH & Co. KG
Mahndorfer Heerstr. 9
D-28307 Achim
Telefon: (+49) 42 1 / 48 96 - 21 8
Fax: (+49) 42 1 / 48 96 - 23 0
EMail: christoph.jaster@vitakraft.de
Internet: www.vitakraft.de

Christoph Jaster
Ralf Minkus

Viterra Germany GmbH
Burchardstr.14
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 04 0 / 32 96 99 - 0
Fax: (+49) 04 0 / 32 96 99 - 19 9
EMail: bernhard.chilla@viterra.ca
Internet: www.viterra.ca

Bernhard Chilla
Sandra Giese
Claus-Werner Grimm
Nils Krage
Sven Krug
Andreas Schiwiek

VK - grains e.K.
Im Wiesengrund 1
D-49536 Kattenvenne
Telefon: (+49) 54 84 / 96 29 83 9
Fax: (+49) 54 84 / 96 29 83 8
EMail: kaemper@vk-grains.de
Internet: www.vk-grains.de

Veit Kämper

W

D. Wandel GmbH & Co. KG
Getreidestraße 24
D-28217 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 80 07 9 - 0
Fax: (+49) 42 1 / 80 07 9 - 10

Andreas Sattler
Dieter Wandel

Weiterer Landhandel GmbH
Speicherstraße 3
D-31191 Algermissen
Telefon: (+49) 51 26 / 80 1 - 0
Fax: (+49) 51 26 / 80 1 - 86
EMail: info@weiterer.de
Internet: www.weiterer.de

Gustav Bartels
Eckhard Bokelmann
Maik Pieper
Konrad Weiterer
Marianne Weiterer

Wincanton GmbH
GB Intermodal
Europaallee 22
D-47229 Duisburg
Telefon: (+49) 20 65 / 25 92 60
Fax: (+49) 20 65 / 25 92 90
EMail: helmut.convent@wincanton.eu
Internet: www.wincanton.eu

Helmut Convent

Wincanton GmbH
Geschäftsbereich Intermodal
Rheinkastraße 2
D-68159 Mannheim
Telefon: (+49) 62 1 / 80 48 - 38 6
Fax: (+49) 62 1 / 80 48 - 31 8
EMail: thorsten.reger@wincanton.eu
Internet: www.wincanton.eu

Thorsten Reger

Wulfa Mast GmbH
Mühlenstraße 4
D-49413 Dinklage-Wulfenau
Telefon: (+49) 44 43 / 89 8 - 0
Fax: (+49) 44 43 / 89 8 - 66
EMail: jsandmann@wulfa.de

Josef Sandmann

Guido Wunschel
Alsterkrugchaussee 294
D-22297 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 81 97 28 8 - 0
Fax: (+49) 40 / 81 97 28 8 - 20
EMail: info@guido-wunschel.de

Guido Wunschel